

## **QUYẾT ĐỊNH SƠ THẨM GIẢI QUYẾT VIỆC DÂN SỰ**

V/v xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN KRÔNG PẮC, TỈNH ĐẮK LẮK**

***Thành phần giải quyết việc dân sự gồm có:***

Thẩm phán – Chủ tọa phiên họp: Ông Chu Anh Hùng.

Thư ký phiên họp: Bà Nguyễn Thị Nhị- Thư ký Toà án huyện Krông Pắc.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Krông Pắc tham gia phiên họp: Bà Phạm Thị Thuỷ – Kiểm sát viên.

Ngày 11 tháng 4 năm 2019, tại trụ sở Toà án nhân dân huyện Krông Pắc mở phiên họp công khai giải quyết việc dân sự thụ lý số: 08/2019/TLST-VDS ngày 26/3/2019, về việc xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước, theo Quyết định mở phiên họp sơ thẩm giải quyết việc dân sự số: 05/2019/QĐST-VDS ngày 03/4/2019 gồm những người tham gia tổ tụng sau đây:

- *Người yêu cầu giải quyết việc dân sự:* Chi cục thi hành án dân sự huyện K.

*Người đại diện hợp pháp của người yêu cầu giải quyết việc dân sự:* Ông Lê Khắc Đ - chức vụ: Chi cục trưởng chi cục thi hành án dân sự huyện K, tỉnh Đắk Lắk.

-*Người phải thi hành án:* Bà San Thị Ánh T.

Trú tại: Thôn Phước T1, xã E, huyện K, tỉnh Đắk Lắk

### **NỘI DUNG VIỆC DÂN SỰ:**

Theo đề nghị xét miễn thi hành án của Chi cục Thi hành án dân sự huyện K tại công văn số 144/CCTHADS, ngày 22/3/2019 và lời trình bày của đại diện Chi cục thi hành án dân sự huyện K tại phiên họp có nội dung như sau:

Căn cứ quyết định công nhận sự thỏa thuận của các đương sự số: 67/2013/QĐST-DS ngày 24/9/2013 của Toà án nhân dân huyện Krông Pắc;

Căn cứ Quyết định thi hành án chủ động số: 106/QĐ-CCTHA ngày 17/10/2013 của Chi cục trưởng Chi cục thi hành án dân sự huyện K.

Thì bà San Thị Ánh T phải thi hành án phí dân sự sơ thẩm số tiền 3.325.000 đồng (ba triệu ba trăm hai mươi lăm nghìn đồng).

Ngày 15/6/2016 bà San Thị Ánh T đã thi hành được 300.000 đồng (ba trăm nghìn đồng), còn phải thi hành 3.025.000 đồng (ba triệu không trăm hai lăm nghìn đồng).

Căn cứ biên bản xác minh điều kiện thi hành án ngày 04/3/2019 tại Thôn Phước T1, xã E, huyện K của Chi cục thi hành án dân sự huyện K xác định: Bà San Thị Ánh T không có bất cứ tài sản gì để đảm bảo thi hành án, thu nhập của bà San Thị Ánh T chỉ đủ để tranh trải cuộc sống tối thiểu qua ngày.

Đề nghị Toà án nhân dân huyện Krông Pắc miễn cho bà San Thị Ánh T số tiền phải thi hành là 3.025.000 đồng (ba triệu không trăm hai lăm nghìn đồng).

Tại Công văn số 08/VKS ngày 20/3/2019 và tại phiên họp đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Krông Pắc thể hiện quan điểm chấp nhận đề nghị của Chi cục thi hành án dân sự huyện K về miễn nghĩa vụ thi hành án dân sự số tiền án phí 3.025.000 đồng (ba triệu không trăm hai lăm nghìn đồng) cho người phải thi hành án bà San Thị Ánh T.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Sau khi nghiên cứu các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ việc dân sự được thẩm tra tại phiên họp; ý kiến của các đương sự và đại diện Viện kiểm sát tại phiên họp, Toà án nhân dân huyện Krông Pắc nhận định:

Theo quyết định công nhận sự thỏa thuận của các đương sự số: 67/2013/QĐST-DS ngày 24/9/2013 của Toà án nhân dân huyện Krông Pắc và quyết định thi hành án chủ động số: 106/QĐ-CCTHA, ngày 17/10/2013 của Chi cục trưởng Chi cục thi hành án dân sự huyện K, thì bà San Thị Ánh T phải thi hành án phí dân sự sơ thẩm số tiền 3.325.000 đồng (ba triệu ba trăm hai mươi lăm nghìn đồng).

Ngày 15/6/2016 bà San Thị Ánh T đã thi hành được 300.000 đồng (ba trăm nghìn đồng), còn phải thi hành 3.025.000 đồng (ba triệu không trăm hai lăm nghìn đồng).

Theo quy định tại khoản 2 Điều 61 Luật Thi hành án dân sự:

*“2. Người phải thi hành án đã thi hành được một phần khoản thu nộp ngân sách nhà nước được xét miễn thi hành phần nghĩa vụ còn lại khi có đủ các điều kiện sau đây:*

*a) Thuộc trường hợp quy định tại điểm a khoản 1 Điều này;*

*b) Hết thời hạn 05 năm, kể từ ngày ra quyết định thi hành án mà phần nghĩa vụ còn lại có giá trị dưới 5.000.000 đồng....”*

Căn cứ vào điều luật viển dẫn trên, đã hết thời hạn 05 năm kể từ ngày ra quyết định thi hành án, bà San Thị T đã thi hành được một phần khoản thu nộp ngân sách nhà nước. Hiện nay bà San Thị Ánh T không có bất cứ tài sản gì để đảm bảo thi hành án, thu nhập của bà San Thị Ánh T chỉ đủ để trang trải cuộc

sống tối thiểu qua ngày, vì vậy bà San Thị Ánh T đủ điều kiện được miễn phần án phí còn lại phải thi hành là 3.025.000 đồng (ba triệu không trăm hai lăm nghìn đồng).

Vì vậy, đề nghị của Chi cục thi hành án dân sự huyện K và ý kiến của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Krông Pắc là có căn cứ, phù hợp với khoản 2 Điều 61 luật Thi hành án dân sự năm 2008 được sửa đổi bổ sung năm 2014 và Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15/9/2015 hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản nộp thu ngân sách nhà nước, nên cần chấp nhận.

Vì các lẽ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ vào các điều 61, 62, 63, 64 của Luật thi hành án dân sự năm 2008 sửa đổi bổ sung năm 2014.

Căn cứ Nghị định số 62/2015/NĐ-CP ngày 18/7/2015 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều của Luật thi hành án dân sự;

Căn cứ Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15/9/2015 hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản nộp thu ngân sách nhà nước.

1./ Chấp nhận đề nghị miễn thi hành án khoản tiền án phí dân sự sơ thẩm của Chi cục thi hành án dân sự huyện K đối với bà San Thị Ánh T.

Bà San Thị Ánh T được miễn nộp số tiền 3.025.000 đồng (ba triệu không trăm hai lăm nghìn đồng) án phí dân sự sơ thẩm theo Quyết định công nhận sự thỏa thuận của các đương sự số: 67/2013/QĐST-DS ngày 24/9/2013 của Tòa án nhân dân huyện Krông Pắc và Quyết định thi hành án chủ động số: 106/QĐ-CCTHA, ngày 17/10/2013 của Chi cục trưởng Chi cục thi hành án dân sự huyện K.

2./ Quyết định này có thể bị kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

**Nơi nhận:**

- VKSND huyện Krông Pắc;
- Chi cục THADS huyện K;
- Lưu hồ sơ.

**THẨM PHÁN – CHỦ TOẠ PHIÊN HỢP**

**(Đã Ký)**

**Chu Anh Hùng**